

Les cloches du hameau

Celine Dion

The bells of the village
Les cloches du hameau
Chantent dans la campagne
Le son du chalumeau
Egaye la montagne

The bells of the village
Are singing in the country
The sound of the bells
Brighten up the mountain
On entend, on entend
Les bergers, les bergers
Chanter dans les prairies
Ces refrains si legers
Qui charment leurs amies:
Tra la la, tra la la la la la la
Tra la
Tra la la, tra la la la la la la
Tra la la la la la la la la la la

We hear, we hear
The shepherds, the shepherds
Singing in the prairies
Those refrains so light
That charm their (female) friends:
Tra la la, tra la la la la la
Tra la la la la la la la la la
Tra la la, tra la la la la la
Tra la la la la la la la la la
C'est l'heure du retour
Et la jeune bergere,
Voyant la fin du jour,
Regagne sa chaumiere

It's time for return
And the young shepherdess
Seeing the end of the day
Goes back to her home
On entend, on entend
Les bergers, les bergers
Chanter dans les prairies
Ces refrains si legers
Qui charment leurs amies:
Tra la la, tra la la la la la
Tra la la la la la la la la la
Tra la la, tra la la la la la
Tra la la la la la la la la la

We hear, we hear
The shepherds, the shepherds
Singing in the prairies
Those refrains so light
That charm their (female) friends:
Tra la la, tra la la la la la
Tra la la la la la la la la la
Tra la la, tra la la la la la
Tra la la la la la la la la la

Lorsque dans le rocher
La tempete tourmente
Autour du vieux foyer
Joyeusement l'on chante

When in the rock
The storm is raging
Around the old fireplace
Happily we sing
On entend, on entend
Les bergers, les bergers
Chanter dans les prairies
Ces refrains si legers
Qui charment leurs amies:
Tra la la, tra la la la la la
Tra la la la la la la la la la
Tra la la, tra la la la la la
Tra la la la la la la la la la

We hear, we hear
The shepherds, the shepherds
Singing in the prairies
Those refrains so light
That charm their (female) friends:
Tra la la, tra la la la la la
Tra la la la la la la la la la
Tra la la, tra la la la la la
Tra la la la la la la la la la